



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Statistik BFS

Statistisches Lexikon der Schweiz

Kollektion « Historische Statistik »

Encyclopédie statistique de la Suisse

Collection « Statistique historique »

Jugendstrafurteile

Jugements pénaux des mineurs

1995

Digitale Reproduktion der Originalpublikation

Reproduction digitale de la publication originale

_bfscime@bfs.admin.ch
<http://www.justice-stat.admin.ch>

© 2007 Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft
© 2007 Autorités fédérales de la Confédération suisse
All rights reserved

Warnung

Diese Publikation wurde sehr sorgfältig digitalisiert. Dennoch kann es vorkommen, dass die effektiv digitalisierten Zahlen und Buchstaben (die hinter dem Bild jeder Seite „versteckt“ sind) nicht identisch sind mit den korrekten Zahlen und Buchstaben, wie sie sichtbar auf den Seiten des Dokuments angezeigt werden. Wenn Sie daher aus dem pdf des Dokumentes Teile herauskopieren, empfiehlt es sich sehr (vor allem für Auszüge aus den Tabellen) zu kontrollieren, ob die herauskopierten Zeichen identisch sind mit denjenigen der Original-Seiten, wie sie im pdf angezeigt werden.

Avertissement

La présente publication a été digitalisée de manière extrêmement méticuleuse. Mais il peut arriver que les lettres et chiffres effectivement digitalisés (et qui sont cachés « derrière » l'image de chaque page) ne soient pas identiques à ceux, corrects, affichés visuellement sur la page. Donc, si vous utilisez les fonctionnalités des lecteurs Acrobat PDF pour copier/coller des portions de cette publication, il est fortement recommandé (notamment pour les tableaux de résultats) de bien vérifier que les caractères (lettres et chiffres) ainsi copiés soient bien identiques aux chiffres et lettres de la page originale.

BFS aktuell Actualités OFS Attualità UST

19 Rechtspflege
Droit et justice
Diritto e giustizia

Oktober / octobre 1996

Jugendstrafurteile 1995

Jugements pénaux des mineurs 1995

Auskunft:

Simone Rônez, Sektion Rechtspflege
Tel. 031 322 88 78

Complément d'information:

Simone Rônez, Section du droit et de la justice
tél. 031 322 88 78

© BFS / OFS

1 Einleitung

1.1 Erfassungskriterien

Von der Statistik der Jugendstrafurteile werden grundsätzlich alle im Urteilsjahr wegen Verbrechen oder Vergehen gegen Kinder (7 bis unter 15jährig) und Jugendliche (15 bis unter 18jährig) ausgesprochenen Verurteilungen erfasst; Verurteilungen wegen Übertretungen dagegen nur, falls sie als Sanktion eine Massnahme, die Anordnung einer Schutzaufsicht oder einen Aufschub des Entscheides zur Folge hatten.

Der unterschiedliche Aufbau der einzelnen kantonalen Statistiken verunmöglicht in gewissen Fällen die Bildung der vom BFS gewünschten Kategorien. Insbesondere ist davon die Aussonderung der Uebertretungen nach den erwähnten Kriterien betroffen. Entsprechende Vermerke sind bei den einzelnen Tabellen angebracht.

1.2 Zum Datenmaterial

Die Statistik beruht auf einer Zusammenarbeit der Schweizerischen Vereinigung für Jugendstrafrechtspflege und der Sektion Rechtspflege des Bundesamtes für Statistik. Die Daten werden auf Kantonsebene aggregiert erhoben. Zu Beginn jeden Jahres wird den kantonalen Jugendgerichtsbehörden ein Fragebogen zugeschickt, dessen EDV-mässige Erfassung und Auswertung das Bundesamt für Statistik besorgt.

2 Die Resultate der Statistik der Jugendstrafurteile 1995

2.1 Verurteilte Kinder und Jugendliche

Allgemeiner Ueberblick

Im Jahre 1995 wurden insgesamt 7983 gegen Kinder oder Jugendliche ausgesprochene Urteile erfasst. Aufgrund der vollständigen Angaben von 24 Kantonen wurde die nachfolgende Darstellung errechnet. Die gesamtschweizerischen Prozentzahlen dürften davon nicht wesentlich abweichen.

Rund ein Drittel der Verurteilten sind Kinder, zwei Drittel sind Jugendliche. Von allen verurteilten Minderjährigen sind 16% weiblichen Geschlechts (Tabelle T1, Grafik 1).

	Kinder	Jugendliche	Total
Männlich	28%	56%	84%
Weiblich	6%	10%	16%
Insgesamt	34%	66%	100%

1 Introduction

1.1 Critères du relevé

La statistique des jugements pénaux des mineurs comprend toutes les condamnations pour crime ou délit prononcées contre des enfants (de 7 à moins de 15 ans) et des adolescents (de 15 à moins de 18 ans). Les condamnations pour contravention ne sont prises en considération que si elles ont entraîné comme sanction une mesure, un patronage, ou si la sanction a été ajournée.

La structure des statistiques cantonales, différente d'un canton à l'autre, ne permet cependant pas dans chaque cas de ventiler les données selon les catégories définies par la statistique des jugements pénaux des mineurs, surtout en ce qui concerne les condamnations pour contraventions (voir les notes des tableaux).

1.2 Les données

La statistique des jugements pénaux des mineurs est le fruit d'une collaboration entre la Société suisse pour le droit pénal des mineurs et la Section du droit et de la justice de l'Office fédéral de la statistique. Les données sont relevées et agrégées au niveau cantonal. Au début de chaque année, les autorités de jugement compétentes reçoivent un questionnaire; l'Office fédéral de la statistique recourt au TED pour saisir et exploiter les données.

2 Les résultats de la statistique des jugements pénaux des mineurs en 1995

2.1 Enfants et adolescents jugés

Un survol des résultats

En 1995, 7983 condamnations pénales, prononcées à l'encontre d'enfants ou d'adolescents, ont été enregistrées. Les données de 24 cantons permettent de calculer le tableau ci-dessous. Il est probable que ces pourcentages sont également valables pour l'ensemble de la Suisse.

Un peu plus d'un tiers, concernaient des enfants, deux tiers des adolescents. Les filles représentaient 16% des enfants et des adolescents condamnés (tableau T1, graphique G1).

	Enfants	Adolescents	Au total
Masculin	28%	56%	84%
Féminin	6%	10%	16%
En tout	34%	66%	100%

82% der verurteilten Kinder und Jugendlichen standen zum ersten Male vor Gericht, die übrigen 18% waren früher schon ein- oder mehrmals verurteilt worden. Diese Struktur hat sich in den vergangenen 7 Jahren, seit 1989, nicht grundlegend verändert.

Ein Drittel aller Urteile wurden in den Kantonen Zürich und Bern ausgesprochen, beinahe die Hälfte (49%) in den vier Kantonen Zürich, Bern, Waadt und St. Gallen (Grafik G2).

Die Straftaten

Insgesamt wurden 1995 rund 11'860 Straftaten sanktioniert. Davon betrafen mehr als die Hälfte (56%) das Strafgesetzbuch (StGB), 28% das Strassenverkehrsgesetz (SVG), 17% das Betäubungsmittelgesetz (BetmG) und 5% waren Delikte gegen andere Bundesgesetze (Tabelle T7 und T8).

Die Delikte werden gemäss den Straftatengruppen des StGB erfasst, ohne Aufschlüsselung der einzelnen Artikel innerhalb der Gruppe. Bei Verurteilungen aufgrund des StGB handelt es sich überwiegend um Vermögensdelikte (Artikel 137-172 StGB), nämlich in 76% aller StGB-Straftaten (Tabelle T7), gefolgt von Delikten gegen die Freiheit (Artikel 180-186 StGB) mit 8%. In dieser Gruppe sind die Straftaten Hausfriedensbruch, Nötigung, Freiheitsberaubung und weitere Delikte gegen die persönliche Freiheit zusammengefasst. Delikte gegen Leib und Leben machten bei den Minderjährigen 6% aller StGB-Delikte aus. Die Gruppe Leib und Leben (Artikel 111-136 StGB) umfasst Tötlichkeiten, Körperverletzungen und Tötungsdelikte. 2% der Straftaten betrafen Sittlichkeitsdelikte und 7% andere StGB-Delikte.

Die zeitliche Entwicklung

Die Anzahl Verurteilungen ist zwischen 1989 und 1995 von rund 7000 auf 8000 angestiegen (Tabelle T10). Kamen 1989 auf 10'000 Personen der altersgleichen Wohnbevölkerung 82 verurteilte Minderjährige - Schweizer und Ausländer zusammengefasst, da die beiden Kategorien in dieser Statistik nicht unterschieden werden können -, waren es 1995 deren 89.

Im Zeitverlauf ist seit 1989 bei den Delikten gegen Leib und Leben ein Anstieg um drei und bei Straftaten aufgrund der BetmG ein solcher um sechs Prozentpunkte zu beobachten. Der Anteil der Vermögensdelikte dagegen hat sich zwischen 1989 und 1995 von 70% auf 64% aller StGB-Verurteilungen verringert (Tabelle T11).

82% des enfants et des adolescents comparaissaient pour la première fois devant un tribunal, alors que 18% avaient déjà été condamnés auparavant une ou plusieurs fois. Ces résultats n'ont pratiquement pas évolué au cours des sept années passées, à savoir depuis 1989.

Un tiers des jugements ont été prononcés dans les cantons de Zurich et de Berne, presque la moitié (49%) dans les cantons de Zurich, de Berne, de Vaud et de Saint-Gall (graphique G2).

Les infractions

Globalement, près de 11'860 délits ont été sanctionnés. Plus de la moitié (56%) ont concerné le Code pénal (CP), 28% la loi sur la circulation routière (LCR), 17% la loi sur les stupéfiants (LStup) et 5% étaient des infractions à d'autres lois fédérales (tableau T7 et T8).

Les infractions au Code pénal sont relevées d'après les groupes de délits du CP, mais la statistique ne distingue pas les différents articles à l'intérieur d'un même groupe. Les infractions au CP relevées par la statistique concernent dans une large majorité (76%) des délits contre le patrimoine (articles 137 à 172 CP, tableau T7). Les infractions contre la liberté (articles 180 à 186 CP) constituent 8% et celles contre la vie et l'intégrité corporelle (articles 111 à 136 CP) 6% de tous les délits prévus dans le CP. Le groupe des délits contre la liberté englobe les violations de domicile, les menaces et les contraintes, celui des délits contre la vie et l'intégrité corporelle aussi bien les voies de faits que les lésions corporelles et les homicides. 2% étaient des infractions aux mœurs et 7% concernaient d'autres articles du CP.

Evolution

Le nombre total des condamnations a augmenté de 7000 en 1989 à 8000 en 1995 (tableau T10). En 1989, on comptait 82 personnes mineures condamnées - suisses et étrangères, cette statistique ne distinguant pas ces deux catégories - pour 10'000 personnes de la même tranche d'âge dans la population résidente. En 1995, elles étaient 89 pour 10'000.

Quant aux infractions sanctionnées, l'évolution montre que, depuis 1989, les délits contre la vie et l'intégrité corporelle ont progressé de deux points et les infractions à la LStup de six points. La part des infractions contre le patrimoine en revanche a baissé de 1989 à 1995, tombant de 70% à 64% de l'ensemble des jugements (tableau T11).

Vergleichszahlen aus der Strafurteilsstatistik

Die schweizerische Strafurteilsstatistik erfasst alle Personen ab 18 Jahren, deren Urteil im Zentralstrafregister eingetragen wurde.

Gemäss dieser Statistik ist der Frauenanteil auch bei den erwachsenen Verurteilten konstant geblieben: Er liegt jedoch bei 13% und ist damit niedriger als bei den verurteilten Jugendlichen (16%).

Bei den Erwachsenen sind Verkehrsdelikte die am häufigsten vorkommenden Straftaten: 50% der Urteile sanktionieren Straftaten aufgrund des Strassenverkehrsgesetzes. 12% der Urteile erwähnen Betäubungsmittel- und 29% StGB-Delikte.

Von den aufgrund des StGB sanktionierten Straftaten machen die Vermögensdelikte (Artikel 137-172) 64% aus, Delikte gegen die Freiheit (Artikel 180-186) 13% und solche gegen Leib und Leben (Artikel 111-136) 12%.

Die Tabelle T9 betrifft 18- bis 19jährige wegen Vermögensdelikten, Straftaten gegen die Freiheit oder gegen Leib und Leben verurteilte Personen. Die drei Straftatengruppen sind aufgeschlüsselt nach den häufigsten Artikeln. Bei den Vermögensdelikten überwiegt der Diebstahl mit 75% aller Straftaten gegen das Vermögen, bei den Straftaten gegen die Freiheit der Hausfriedensbruch mit 87%. Im Falle von Delikten gegen Leib und Leben handelt es sich in 55% der Fälle um leichte Körperverletzungen oder Tötlichkeiten. Es kann davon ausgegangen werden, dass eine Aufschlüsselung nach den einzelnen Delikten bei den verurteilten Jugendlichen unter 18 Jahren eine ähnliche Deliktstruktur ergeben würde.

2.2 Gegen Kinder ausgesprochene Urteile

Strafbestimmungen

Gemäss Strafgesetzbuch (Art. 82.2) kommen für Kinder, welche das 7., aber nicht das 15. Altersjahr zurückgelegt haben, folgende Strafbestimmungen zur Anwendung:

- Erziehungsmassnahmen gemäss Artikel 84 StGB
Bei schwererziehbaren, verwahrlosten oder erheblich gefährdeten Kindern kann von der urteilenden Behörde eine Erziehungshilfe, die Unterbringung in einer geeigneten Familie oder in einem Erziehungsheim angeordnet werden.
- Besondere Behandlung gemäss Artikel 85 StGB
Erfordert der Zustand des Kindes eine besondere Behandlung, namentlich wenn das Kind geisteskrank oder anderweitig in seiner körperlichen oder

Données comparatives tirées de la statistique des condamnations pénales

Cette statistique recense toutes les personnes de 18 ans ou plus dont le jugement a été enregistré au casier judiciaire central.

Elle révèle que chez les condamnés adultes, la part des femmes est restée constante; avec seulement 13% des cas, elle est cependant plus basse que celle des jeunes femmes condamnées parmi les enfants et les adolescents.

Les violations de la loi sur la circulation routière sont les infractions les plus fréquentes: 50% des jugements prononcés contre des adultes sanctionnent une telle infraction, 12% des délits liés à la drogue et 29% des infractions au CP.

Parmi ces dernières, les délits contre le patrimoine (articles 137 à 172) correspondent à 64%, ceux contre la liberté (articles 180 à 186) à 13% et ceux contre la vie et l'intégrité corporelle (articles 111 à 136) à 12% de tous les délits selon le CP.

Le tableau T9 concerne les personnes de 18 à 19 ans, condamnées pour infractions contre le patrimoine, contre la liberté ou la vie et l'intégrité corporelle. Ces trois groupes de délits sont ventilés selon les articles les plus fréquents. 75% des infractions commises contre le patrimoine sont des vols. Les infractions contre la liberté se traduisent le plus souvent (87%) par des violations de domicile, celles contre la vie et l'intégrité corporelle par des lésions corporelles simples ou des voies de faits (55%). Il est probable que cette structure des délits correspond également à celle observée chez les adolescents de moins de 18 ans.

2.2 Les jugements prononcés contre les enfants

Dispositions pénales

Lorsqu'un enfant âgé de plus de 7, mais de moins de 15 ans, a commis une infraction, on applique les dispositions suivantes (art. 82.2 CP):

- Mesures éducatives selon l'article 84 CP
S'agissant d'enfants très difficiles abandonnés ou en sérieux danger, l'autorité de jugement peut ordonner l'assistance éducative, le placement familial ou l'internement dans une maison d'éducation.
- Traitement spécial d'après l'article 85 CP
Si l'état de l'enfant exige un traitement spécial, notamment en cas de maladie mentale ou d'autres troubles dans son développement, l'autorité de jugement peut ordonner le traitement que l'état de l'enfant exige.

geistigen Entwicklung erheblich gestört oder ungewöhnlich zurückgeblieben ist, kann von der zuständigen Gerichtsbehörde eine entsprechende Behandlung angeordnet werden.

- Disziplinarstrafen gemäss Artikel 87 StGB

Kindern, die weder einer Erziehungsmassnahme noch einer besonderen Behandlung bedürfen, kann ein Verweis erteilt, sie können zu einer Arbeitsleistung verpflichtet oder es kann ein Schularrest bis zu sechs Halbtagen angeordnet werden.

- Absehen von Massnahmen und Disziplinarstrafen gemäss Artikel 88 StGB

Von den erwähnten Strafen kann abgesehen werden, falls das Kind bereits bestraft oder eine entsprechende Massnahme getroffen wurde, es seine Straftat aufrichtig bereut, insbesondere den Schaden soweit als möglich wiedergutmacht, oder seit der Tat drei Monate verstrichen sind.

Resultate der Statistik 1995

Bei den 2670 gegenüber Kindern ausgesprochenen Urteilen stehen Disziplinarstrafen an erster Stelle (84%). Unter diesen 2238 Strafen kommen die Arbeitsleistung mit 60% und der Verweis mit 38% am häufigsten vor (Tabelle T2, Grafik G3).

In 7% der Urteile wurde eine Erziehungsmassnahme verfügt. Am häufigsten wurden als Massnahmen Erziehungshilfen oder Einweisung in ein Erziehungsheim ausgesprochen (in 53% bzw. 35% der 187 Urteile mit einer Massnahme.)

In 245 Fällen (9%) sah der Richter von Strafen oder Massnahmen ab.

2.3 Gegen Jugendliche ausgesprochene Urteile

Strafbestimmungen

Gemäss Strafgesetzbuch (Art. 89) kommen gegen Jugendliche, die das 15. aber noch nicht das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, folgende Sanktionen zur Anwendung:

- Erziehungsmassnahmen nach Artikel 91 StGB

Bedarf ein schwererziehbarer, verwahrloster oder sonst gefährdeter Jugendlicher einer besonderen Betreuung, kann eine Erziehungshilfe, die Unterbringung in einer geeigneten Familie oder in einem Erziehungsheim angeordnet werden. Eine Einweisung in ein solches Heim wird insbesondere angeordnet, wenn der Jugendliche besonders gefährdet ist oder ein Verbrechen oder schweres Vergehen begangen hat. Diese Massnahme kann nach Artikel

- Peines disciplinaires selon l'article 87 CP

Dans le cas d'enfants qui n'ont besoin ni d'une mesure éducative, ni d'un traitement spécial, le juge infligera comme sanction une réprimande, des arrêts scolaires pouvant atteindre six jours ou astreindra l'enfant à une prestation de travail.

- Renonciation à toute sanction selon l'article 88 CP

Il est possible de renoncer aux sanctions mentionnées si l'enfant a déjà été puni ou si une mesure a été prise, s'il regrette sincèrement son acte, notamment en réparant le dommage dans la mesure du possible, ou si trois mois se sont écoulés depuis la date de l'infraction.

Résultats de la statistique de 1995

Les 2670 jugements prononcés contre des enfants comprennent surtout des peines disciplinaires (84% des cas). Il s'agit en premier lieu de prestations de travail (60% des 2238 peines prononcées) et de réprimandes (38 %, tableau T2, graphique G3).

Dans 7% des cas, on a ordonné une mesure éducative. Les mesures appliquées le plus souvent sont l'assistance éducative et l'internement dans une maison d'éducation (53% et 35% des 187 jugements lors desquels une mesure est prononcée).

Dans 245 cas (9%) le juge a renoncé à toute peine ou mesure.

2.3 Les jugements prononcés contre des adolescents

Dispositions pénales

D'après le code pénal (art. 89), les dispositions suivantes sont applicables lorsqu'un adolescent de plus de 15 ans, mais de moins de 18 ans révolus a commis une infraction:

- Mesures éducatives selon l'article 91 CP

Si l'adolescent a besoin de soins éducatifs particuliers, notamment s'il est très difficile, abandonné ou en sérieux danger, le juge ordonnera l'assistance éducative ou le placement familial ou dans une maison d'éducation. Le placement dans une telle institution est surtout indiqué si l'adolescent est en sérieux danger ou s'il a commis un crime ou un délit grave. Selon l'article 93bis CP, l'autorité de jugement peut ordonner que la mesure soit exécutée

93bis StGB auch in einer Arbeitserziehungsanstalt für junge Erwachsene durchgeführt werden, falls der Jugendliche das 17. Altersjahr vollendet hat.

- **Besondere Behandlung nach Artikel 92 StGB:**

Eine solche wird angeordnet, wenn der Jugendliche einer besonderen Behandlung bedarf, er trunk- oder rauschgiftsüchtig oder anderweitig in seiner geistigen und körperlichen Entwicklung erheblich gestört ist.

- **Bestrafung nach Artikel 95 StGB**

Benötigt der fehlbare Jugendliche weder eine Erziehungsmassnahme noch eine besondere Behandlung, wird ihm durch die richterliche Behörde ein Verweis erteilt, oder diese verpflichtet ihn zur Arbeitsleistung, verurteilt ihn zu einer Busse oder zur Einschliessung von einem Tag bis zu einem Jahr. Die Einschliessung darf nicht in einem Gefängnis oder Haftlokal für Erwachsene durchgeführt werden. Bussen und Einschliessungen können nach Artikel 96 StGB auch bedingt ausgesprochen werden.

- **Aufschub der Strafe oder Massnahme nach Artikel 97 StGB**

Wenn nicht mit Sicherheit zu beurteilen ist, ob der Jugendliche der vorgesehenen Massnahme bedarf oder ob er zu bestrafen ist, kann die richterliche Behörde den Entscheid aufschieben und eine Probezeit von sechs Monaten bis zu drei Jahren festlegen. Bewährt sich der Jugendliche während dieser Probezeit, wird auf eine Bestrafung verzichtet.

- **Absehen von Strafen und Massnahmen nach Artikel 98 StGB**

Falls der Jugendliche bereits bestraft wurde, aufrichtige Reue bekundet, insbesondere den Schaden durch eigene Leistung soweit als möglich wiedergutmacht, oder seit der Tat ein Jahr verstrichen ist, kann der Richter von jeder Strafe oder Massnahme absehen.

Bestimmungen zum Vollzug von Massnahmen oder Strafen

- **Bedingte Entlassung aus einer Massnahme, Aenderung einer Massnahme:**

Gemäss Artikel 93 StGB kann die urteilende Behörde die getroffene Massnahme durch eine andere Massnahme ersetzen. Nach Artikel 94 StGB kann der Jugendliche - nachdem er mindestens ein Jahr, oder im Falle einer Einweisung nach Artikel 91.2 StGB mindestens zwei Jahre, in einer Anstalt verbracht hat - unter gewissen Voraussetzungen bedingt aus der Massnahme entlassen werden.

- **Bedingte Entlassung aus der Einschliessung:**

Wenn zwei Drittel der Strafe, mindestens aber ein Monat, verbüsst wurden, kann eine bedingte Entlassung gewährt werden, unter Anordnung einer Probezeit von sechs Monaten bis zu drei Jahren.

dans une maison d'éducation au travail dès que l'adolescent a atteint l'âge de 17 ans.

- **Traitement spécial selon l'article 92 CP**

Un tel traitement est ordonné si l'état de l'adolescent l'exige, notamment s'il est alcoolique, toxicomane ou présente de sérieux troubles de développement physiques ou psychiques.

- **Sanctions pénales selon l'article 95 CP**

Si l'état de l'adolescent ne nécessite ni mesure éducative, ni traitement spécial, l'autorité de jugement le réprimandera, l'astreindra à un travail ou lui infligera une amende ou la détention d'un jour à un an.

La détention sera exécutée dans des locaux pour adolescents, à l'exclusion des institutions pénitentiaires pour adultes. D'après l'article 96 CP, l'amende et la détention peuvent être prononcées avec sursis.

- **Ajournement des sanctions selon l'article 97 CP**

S'il lui est impossible de décider si l'adolescent doit être puni ou non, l'autorité de jugement peut ajourner sa décision, en fixant un délai d'épreuve de six mois à trois ans. Si l'épreuve est subie avec succès, le juge décidera de renoncer à toute sanction.

- **Renonciation à toute mesure ou peine selon l'article 98 CP**

L'autorité de jugement peut renoncer à toute peine ou mesure si l'adolescent a déjà été sanctionné, s'il se repent sincèrement, notamment en réparant le dommage dans la mesure du possible, ou si une année s'est écoulée depuis la date de l'infraction.

Dispositions concernant l'exécution des peines ou mesures

- **Libération conditionnelle, modification d'une mesure:**

Selon l'article 93 CP, le juge peut remplacer une mesure prise par une autre mesure. Selon l'article 94 CP, l'adolescent peut être libéré conditionnellement d'une peine ou d'une mesure, après un séjour d'un an au moins, ou de deux ans au moins dans le cas prévu à l'article 91.2 CP, si certaines conditions sont remplies.

- **Libération conditionnelle en cas de détention:**

Lorsque le condamné a subi les deux tiers de sa peine, mais au moins un mois, il peut être libéré conditionnellement. Un délai d'épreuve de six mois à trois ans est fixé.

Resultate der Statistik 1995

Insgesamt wurden 4518 Disziplinarstrafen und 455 Massnahmen gegen Jugendliche ausgesprochen. Das bedeutet, dass 9% der Jugendlichen zu einer Massnahme und 84% zu einer Strafe verurteilt wurden. In 7% der Fälle ist der Entscheid aufgeschoben oder es ist von einer Strafe abgesehen worden (152 bzw. 226 Urteile).

Massnahmen, besondere Behandlung: Die am häufigsten ausgesprochenen Massnahmen sind die Erziehungshilfe und die Einweisung in ein Erziehungsheim. Eine Erziehungshilfe wurde in 45% der Fälle (207 Urteile) verfügt und in 43% (196 Urteile) die Einweisung in ein Erziehungsheim. Plazierung in eine Familie kommt seltener vor. In 226 Urteilen wurde von einer Massnahme abgesehen, in 152 Urteilen der Entscheid aufgeschoben (Tabelle T3, Grafik G4).

In 44 Fällen wurde eine besondere Behandlung angeordnet.

Disziplinarstrafen: Arbeitsleistung und Bussen machen den Hauptteil aus: Arbeitsleistung mit 38% der 4518 verhängten Strafen, gefolgt von den (bedingt oder unbedingt ausgesprochenen) Bussen mit 24%, dem Verweis mit 23% und der Einschliessung mit 12% (Tabelle T4).

Als Disziplinarstrafe wurde meistens eine bedingte Einschliessung von weniger als 30 Tagen verfügt, nämlich in 68% (441 Fälle) aller gegen Jugendliche ausgesprochenen Freiheitsstrafen. In 108 Fällen betrug die Einschliessung mehr als 30 Tage, wobei 15 Strafen unbedingt ausgesprochen wurden.

Urteilsänderungen bei Jugendlichen: In 54 Urteilen wurde eine im gleichen Jahre oder früher bedingt ausgesprochene Freiheitsstrafe und in 26 Fällen eine bedingte Busse widerrufen, entweder infolge der Begehung neuer Straftaten oder wegen des Nichteinhaltens von Weisungen (Tabelle T6). In 72 Fällen wurde eine Massnahme geändert oder durch eine andere ersetzt.

Änderungen während des Vollzuges bei Jugendlichen: Im Laufe des Jahres 1995 wurden 161 Jugendliche aus einer Massnahme oder Einschliessung bedingt entlassen. 12 Jugendliche wurden in eine Arbeitserziehungsanstalt versetzt, und 11 bedingte Entlassungen wurden widerrufen.

Résultats de la statistique de 1995

4518 peines et 455 mesures ont été prononcées contre des adolescents. Cela signifie que parmi ces derniers, 9% ont été condamnés à une mesure et 84% à une peine disciplinaire. Dans 7% des cas, la sanction a été ajournée (152 jugements) ou le juge a renoncé à prononcer une peine ou une mesure (226 jugements).

Mesures, traitement spécial: Les mesures qui ont été le plus souvent appliquées sont l'assistance éducative et l'internement dans une maison d'éducation. L'assistance a été prononcée dans 45% des cas (207 jugements) et l'internement dans 43% des cas (196 jugements). Le placement familial est moins fréquent. Dans 226 cas, le juge a renoncé à une mesure et dans 152 jugements, la sanction a été ajournée (tableau T3, graphique G4).

Dans 44 cas l'autorité judiciaire a ordonné un traitement spécial.

Peines disciplinaires: Le plus souvent, il s'agit d'une prestation de travail ou d'une amende.

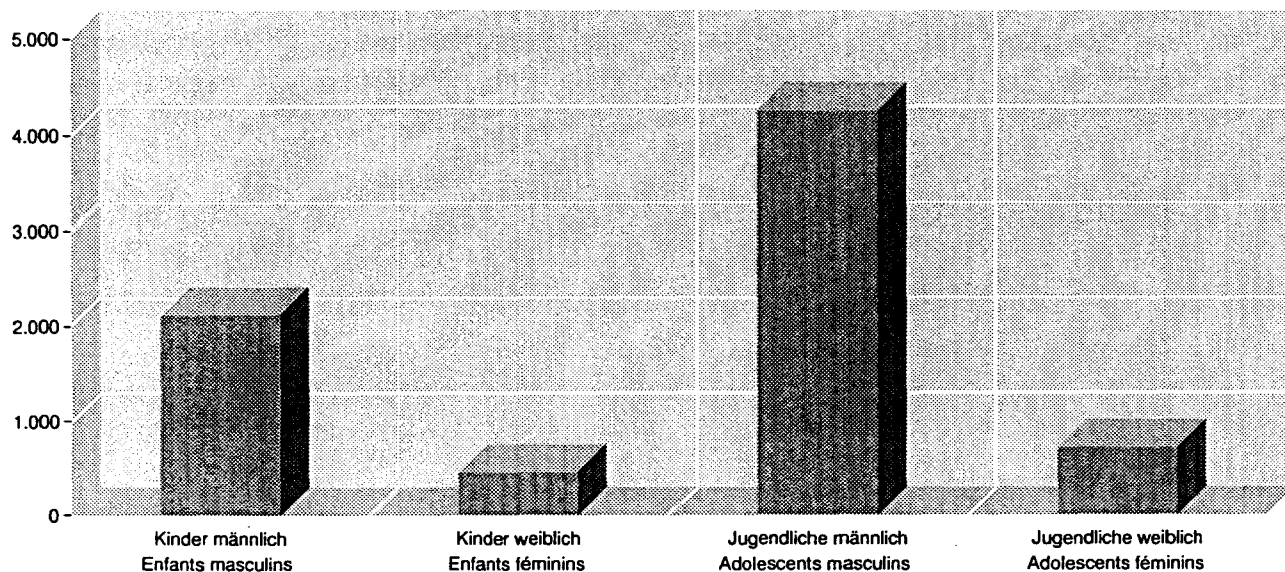
La sanction la plus fréquente est la prestation de travail (38% des 4518 peines prononcées), suivie de l'amende, avec ou sans sursis (24%), de la réprimande (23%) et de la détention (12 %, tableau T4).

Quant aux peines privatives de liberté, la plupart sont des peines de détention de moins de 30 jours avec sursis. Elles représentent 68% (441 jugements) des peines disciplinaires prononcées contre des adolescents. Dans 108 cas, la durée de la détention dépassait 30 jours, dont 15 fermes.

Modifications de la décision chez les adolescents: 54 sursis accordés à l'exécution d'une peine de détention et 26 sursis accordés à une peine d'amende ont été révoqués à la suite de nouvelles infractions ou parce que les règles de conduite imposées ont été enfreintes (tableau T6).

Décisions prises pendant l'exécution chez les adolescents: Au cours de l'année 1995, 161 adolescents détenus pour l'exécution d'une peine ou d'une mesure ont été libérés conditionnellement. 39 mesures ont été modifiées ou remplacées par une autre mesure (tableau T5). 12 adolescents ont été transférés dans une maison d'éducation et 11 libérations conditionnelles ont été révoquées.

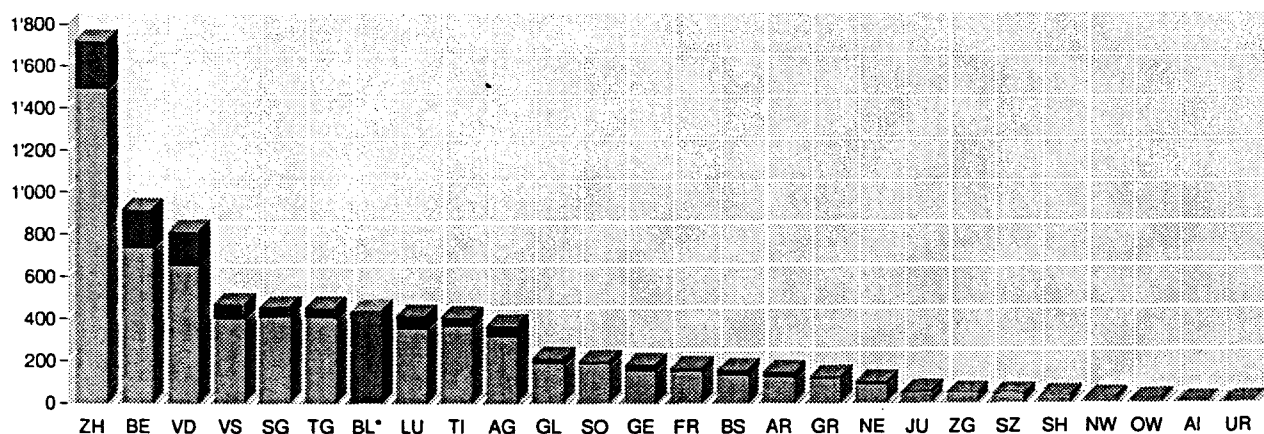
G1 Verurteilungen von Kindern und Jugendlichen nach Geschlecht, 1995 Jugements à l'encontre d'enfants et d'adolescents selon le sexe, en 1995



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

G2 Verurteilungen von Kindern und Jugendlichen nach Geschlecht und Kanton, 1995 Jugements à l'encontre d'enfants et d'adolescents selon le sexe et le canton, en 1995



* Kann nicht aufgeschlüsselt werden / Ne peut pas être différencié

■ Weiblich / féminin
■ Männlich / masculin

© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

T1 Verurteilungen von Kindern und Jugendlichen: Gesamtübersicht, 1995
Jugements à l'encontre d'enfants et d'adolescents: vue d'ensemble, en 1995

Kanton Canton	Kinder Enfants				Jugendliche Adolescents				Frühere Verurteilungen Nombre de jugements antérieurs				
	männlich masculin	weiblich féminin	Total Au total	% en %	männlich masculin	weiblich féminin	Total Au total	% en %	eine un	mehrere plusieurs	keine aucun	Total Au total	% en %
	Anzahl Nombre	Anzahl Nombre			Anzahl Nombre	Anzahl Nombre			Anzahl Nombre	Anzahl Nombre	Anzahl Nombre		
ZH ¹⁾	448	88	536	20,8	1039	148	1187	23,9	296	145	1282	1723	21,6
BE	347	78	425	16,5	382	113	495	10,0	102	29	789	920	11,5
LU	114	34	148	5,7	232	36	268	5,4	17	28	371	416	5,2
UR	1	0	1	0,0	2	0	2	0,0	0	0	3	3	0,0
SZ	0	0	0	0,0	37	4	41	0,8	4	1	36	41	0,5
OW	4	0	4	0,2	11	0	11	0,2	0	0	15	15	0,2
NW	3	0	3	0,1	20	1	21	0,4	6	5	13	24	0,3
GL ¹⁾	73	25	98	3,8	109	6	115	2,3	*	*	*	213	2,7
ZG	14	1	15	0,6	28	4	32	0,6	6	4	37	47	0,6
FR	60	11	71	2,8	83	13	96	1,9	26	20	121	167	2,1
SO	57	8	65	2,5	121	12	133	2,7	8	3	187	198	2,5
BS ²⁾	47	12	59	2,3	77	23	100	2,0	*	*	*	159	2,0
BL ³⁾	**	**	**	0,0	**	**	**	0,0	*	*	*	439	5,5
SH	12	1	13	0,5	21	1	22	0,4	8	4	23	35	0,4
AI	1	0	1	0,0	2	1	3	0,1	0	0	4	4	0,1
AR ⁴⁾	35	21	56	2,2	79	12	91	1,8	2	11	134	147	1,8
SG	156	13	169	6,6	248	40	288	5,8	21	0	436	457	5,7
GR	33	3	36	1,4	79	11	90	1,8	4	0	122	126	1,6
AG ⁵⁾	7	2	9	0,3	302	53	355	7,1	42	14	308	364	4,6
TG	140	15	155	6,0	259	40	299	6,0	25	2	427	454	5,7
TI	94	13	107	4,2	264	33	297	6,0	90	58	256	404	5,1
VD	276	93	369	14,3	373	73	446	9,0	132	66	617	815	10,2
VS	135	26	161	6,2	261	50	311	6,3	30	11	431	472	5,9
NE ⁶⁾	30	7	37	1,4	51	13	64	1,3	10	15	76	101	1,3
GE	8	5	13	0,5	142	28	170	3,4	22	8	153	183	2,3
JU	22	4	26	1,0	26	4	30	0,6	2	0	54	56	0,7
CH	{2117}	{460}	{2577}	100	{4248}	{719}	{4967}	100	{853}	{424}	{5895}	7983	100

¹⁾ Alle Uebertretungen mitgezählt. / * Keine Angaben vorhanden.

Toutes les contraventions sont comptées. / * Pas de données.

²⁾ * Für 1995 keine Angaben.

* Pas de données en 1995.

³⁾ ** Keine Aufschlüsselung möglich. / * Keine Angaben vorhanden.

** Pas de ventilation possible. / * Pas de données.

⁴⁾ Alle Uebertretungen mitgezählt.

Toutes les contraventions sont comptées.

⁵⁾ Im Kanton Aargau werden die meisten verurteilten Kinder in der Statistik nicht ausgewiesen.

Dans le canton d'Argovie la plupart des enfants ayant fait l'objet d'un jugement n'apparaissent pas dans cette statistique.

⁶⁾ Die Distrikte La Chaux-de-Fonds und Neuchâtel.

Les districts de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel.

{ } Ohne die Kantone mit unvollständigen Angaben. / Sans les cantons avec des données incomplètes.

T1 Verurteilungen von Kindern und Jugendlichen: Gesamtübersicht, 1995 (Fortsetzung)
Jugements à l'encontre d'enfants et d'adolescents: vue d'ensemble, en 1995 (suite)

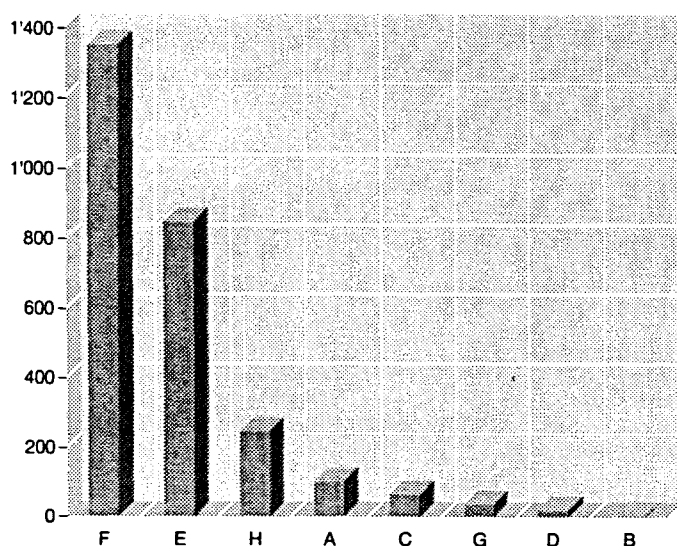
Kanton Canton	Verbrechen/Vergehen Crimes / Délits				Übertretungen Contraventions				Total Au total			
	männlich masculin	weiblich féminin	% weiblich % féminin	Total Au total	männlich masculin	weiblich féminin	% weiblich % féminin	Total Au total	männlich masculin	weiblich féminin	% weiblich % féminin	Total Au total
ZH ¹⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	1487	236	13,7	1723
BE	711	184	20,6	895	18	7	28,0	25	729	191	20,8	920
LU	346	70	16,8	416	0	0	0,0	0	346	70	16,8	416
UR	3	0	0,0	3	0	0	0,0	0	3	0	0,0	3
SZ	36	3	7,7	39	1	1	50,0	2	37	4	9,8	41
OW	15	0	0,0	15	0	0	0,0	0	15	0	0,0	15
NW	23	1	4,2	24	0	0	0,0	0	23	1	4,2	24
GL	59	6	9,2	65	123	25	16,9	148	182	31	14,6	213
ZG	42	5	10,6	47	0	0	0,0	0	42	5	10,6	47
FR	136	23	14,5	159	7	1	12,5	8	143	24	14,4	167
SO	178	20	10,1	198	0	0	0,0	0	178	20	10,1	198
BS	123	33	21,2	156	1	2	66,7	3	124	35	22,0	159
BL ¹⁾	439
SH	32	2	5,9	34	1	0	0,0	1	33	2	5,7	35
AI	3	1	25,0	4	0	0	0,0	0	3	1	25,0	4
AR	114	33	22,4	147	0	0	0,0	0	114	33	22,4	147
SG	394	49	11,1	443	10	4	28,6	14	404	53	11,6	457
GR	112	14	11,1	126	0	0	0,0	0	112	14	11,1	126
AG	298	51	14,6	349	11	4	26,7	15	309	55	15,1	364
TG	399	55	12,1	454	0	0	0,0	0	399	55	12,1	454
TI	358	46	11,4	404	0	0	0,0	0	358	46	11,4	404
VD	643	166	20,5	809	6	0	0,0	6	649	166	20,4	815
VS	377	75	16,6	452	19	1	5,0	20	396	76	16,1	472
NE	84	17	16,8	101	0	0	0,0	0	84	17	16,8	101
GE	148	33	18,2	181	2	0	0,0	2	150	33	18,0	183
JU	46	7	13,2	53	2	1	33,3	3	48	8	14,3	56
CH	{4680}	{894}		{5574}	{201}	{46}		{247}	{6368}	{1176}		7983

¹⁾ * Keine Aufschlüsselung möglich. / Pas de ventilation possible.

{ } Ohne die Kantone ZH und BL. / Sans les cantons de ZH et de BL.

G3 Verurteilungen von Kindern nach Sanktionsart, 1995

Jugements à l'encontre d'enfants selon la sanction prononcée, en 1995



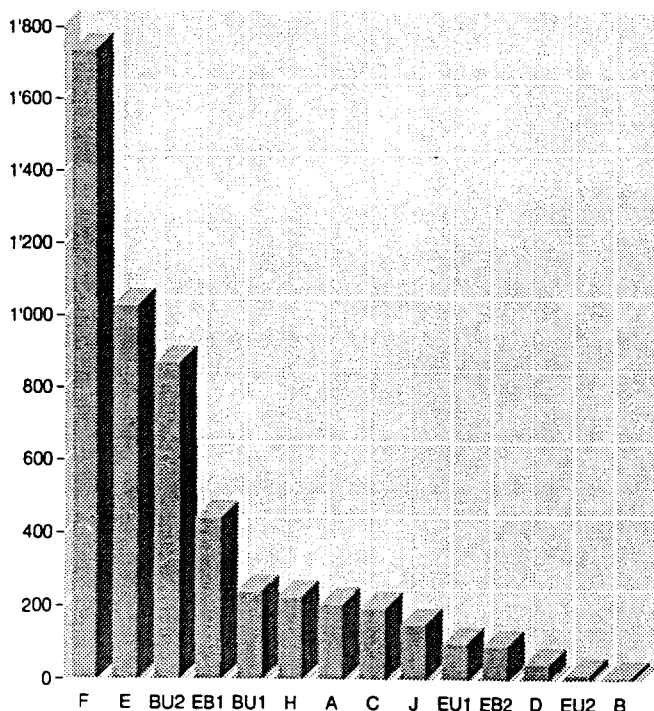
- A: Erziehungshilfe / Assistance éducative (Art. 84 StGB / CP)
- B: Geeignete Familie / Placement familial (Art. 84 StGB / CP)
- C: Erziehungsheim / Maison d'éducation (Art. 84 StGB / CP)
- D: Besondere Behandlung / Traitement spécial (Art. 85 StGB / CP)
- E: Verweis / Réprimande (Art. 87 StGB / CP)
- F: Arbeitsleistung / Prestation de travail (Art. 87 StGB / CP)
- G: Schularrest / Arrêts scolaires (Art. 87 StGB / CP)
- H: Absehen von Strafen und Massnahmen / Renonciation à toute peine ou mesure (Art. 88 StGB / CP)

© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

G4 Verurteilungen von Jugendlichen nach Sanktionsart, 1995

Jugements à l'encontre d'adolescents selon la sanction prononcée, en 1995



- A: Erziehungshilfe / Assistance éducative (Art. 91 StGB / CP)
- B: Geeignete Familie / Placement familial (Art. 91 StGB / CP)
- BU1: Busse bedingt / Amende avec sursis (Art. 95, 96 StGB / CP)
- BU2: Busse unbedingt / Amende sans sursis (Art. 95 StGB / CP)
- C: Erziehungsheim / Maison d'éducation (Art. 91 StGB / CP)
- D: Besondere Behandlung / Traitement spécial (Art. 92 StGB / CP)
- E: Verweis / Réprimande (Art. 95 StGB / CP)
- EB1: Einschliessung bedingt bis 30 Tage / Détention avec sursis jusqu'à 30 jours (Art. 95, 96 StGB / CP)
- EB2: Einschliessung bedingt über 30 Tage / Détention avec sursis de plus de 30 jours (Art. 95, 96 StGB / CP)
- EU1: Einschliessung unbedingt bis 30 Tage / Détention sans sursis jusqu'à 30 jours (Art. 95 StGB / CP)
- EU2: Einschliessung unbedingt über 30 Tage / Détention sans sursis de plus de 30 jours (Art. 95 StGB / CP)
- F: Arbeitsleistung / Prestation de travail (Art. 95 StGB / CP)
- H: Absehen von Strafen und Massnahmen / Renonciation à toute peine ou mesure (Art. 98 StGB / CP)
- J: Aufschieben des Entscheides / Ajournement de la sanction (Art. 97 StGB / CP)

© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

T2 Verurteilungen von Kindern nach der Sanktion, 1995
Jugements à l'encontre d'enfants selon la sanction prononcée, en 1995

Kanton Canton	Erziehungsmassnahmen Mesures éducatives						Disziplinarstrafen Peines disciplinaires					
	A	B	C	D	Total	%	E	F	G	Total	%	H
ZH	19	0	4	8	31	16,6	239	241	0	480	21,4	30
BE	18	0	9	0	27	14,4	127	252	0	379	16,9	19
LU	4	0	1	0	5	2,7	36	70	16	122	5,5	21
UR	0	0	0	0	0	0,0	0	1	0	1	0,0	0
SZ	0	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0	0,0	0
OW	0	0	0	0	0	0,0	3	0	0	3	0,1	1
NW	0	0	1	0	1	0,5	0	3	0	3	0,1	0
GL	0	0	0	0	0	0,0	22	52	0	74	3,3	24
ZG	0	0	1	0	1	0,5	11	3	0	14	0,6	0
FR	6	0	0	2	8	4,3	20	34	0	54	2,4	11
SO	3	0	3	0	6	3,2	33	24	0	57	2,5	2
BS	1	0	4	2	7	3,7	19	27	0	46	2,1	8
BL	0	0	0	3	3	1,6	1	57	0	58	2,6	44
SH	0	0	2	0	2	1,1	1	10	0	11	0,5	0
AI	0	0	0	0	0	0,0	0	1	0	1	0,0	0
AR	0	0	1	0	1	0,5	27	23	0	50	2,2	5
SG	10	0	4	3	17	9,1	37	107	0	144	6,4	8
GR	0	0	1	0	1	0,5	4	27	0	31	1,4	4
AG	1	0	2	0	3	1,6	0	4	0	4	0,2	1
TG	5	3	7	0	15	8,0	42	82	0	124	5,5	1
TI	6	0	0	0	6	3,2	82	7	0	89	4,0	12
VD	7	0	8	0	15	8,0	42	271	20	333	14,9	21
VS	17	0	7	0	24	12,8	90	30	0	120	5,4	22
NE	0	0	1	0	1	0,5	9	10	0	19	0,8	5
GE	2	1	9	0	12	6,4	1	1	0	2	0,1	0
JU	1	0	0	0	1	0,5	3	16	0	19	0,8	6
CH	100	4	65	18	187	100	849	1353	36	2238	100	245

A: Erziehungshilfe / Assistance éducative (Art. 84 StGB / CP)
B: Geeignete Familie / Placement familial (Art. 84 StGB / CP)
C: Erziehungsheim / Maison d'éducation (Art. 84 StGB / CP)
D: Besondere Behandlung / Traitement spécial (Art. 85 StGB / CP)

E: Verweis / Réprimande (Art. 87 StGB / CP)
F: Arbeitsleistung / Prestation de travail (Art. 87 StGB / CP)
G: Schularrest / Arrêts scolaires (Art. 87 StGB / CP)
H: Absehen von Strafen und Massnahmen (Art. 88 CP)
Renonciation à toute peine ou mesure (Art. 88 CP)

Bemerkung / Remarque:

Es werden hier alle Verurteilungen erfasst, die im Erhebungsjahr ausgesprochen wurden.
Ist ein Kind in dem betreffenden Jahre mehrmals verurteilt worden, wird es entsprechend mehrmals erfasst.
Tous les jugements prononcés au cours de l'année sont relevés.
Un enfant jugé plusieurs fois au cours de l'année est compté autant de fois qu'il a été jugé.

T3 Verurteilungen von Jugendlichen nach Art der Massnahme und anderen Entscheiden, 1995
Jugements à l'encontre d'adolescents selon la mesure prononcée et autres décisions, en 1995

Kanton Canton	Erziehungsmassnahmen Mesures éducatives						J	H
	A	B	C	D	Total	%		
ZH	51	0	49	20	120	26,4	22	38
BE	39	2	23	3	67	14,7	31	17
LU	0	0	4	1	5	1,1	4	10
UR	0	0	0	0	0	0,0	0	0
SZ	0	0	5	0	5	1,1	1	5
OW	0	0	0	0	0	0,0	0	0
NW	0	0	0	1	1	0,2	0	0
GL	0	0	0	0	0	0,0	1	17
ZG	0	0	1	1	2	0,4	0	1
FR	6	0	4	2	12	2,6	1	16
SO	7	3	7	0	17	3,7	0	3
BS	3	1	7	6	17	3,7	5	6
BL	1	0	2	0	3	0,7	6	0
SH	1	0	5	0	6	1,3	2	0
AI	0	0	0	0	0	0,0	0	0
AR	0	0	0	0	0	0,0	7	4
SG	4	1	11	5	21	4,6	10	13
GR	0	0	2	0	2	0,4	1	2
AG	10	1	15	0	26	5,7	26	16
TG	7	0	4	2	13	2,9	13	3
TI	30	0	1	0	31	6,8	5	36
VD	10	0	17	0	27	5,9	0	31
VS	18	0	11	3	32	7,0	1	4
NE	0	0	1	0	1	0,2	1	1
GE	11	0	26	0	37	8,1	15	0
JU	9	0	1	0	10	2,2	0	3
CH	207	8	196	44	455	100	152	226

A: Erziehungshilfe / Assistance éducative (Art. 91 StGB / CP)
 B: Geeignete Familie / Placement familial (Art. 91 StGB / CP)
 C: Erziehungsheim / Maison d'éducation (Art. 91 StGB / CP)
 D: Besondere Behandlung / Traitement spécial (Art. 92 StGB / CP)
 J: Aufschub des Entscheides / Ajournement de la sanction (Art. 97 StGB / CP)
 H: Absehen von Massnahmen / Renonciation à toute sanction (Art. 98 StGB / CP)

T4 Verurteilungen von Jugendlichen nach der Strafart, 1995
Jugements à l'encontre d'adolescents selon la peine prononcée, en 1995

Kanton Canton	Strafart / Genre de peine									
	E	F	EB1	EB2	EU1	EU2	BU1	BU2	Total	%
ZH	473	254	106	18	37	1	73	64	1026	22,7
BE	55	208	26	4	11	0	20	66	390	8,6
LU	25	82	34	0	0	0	43	54	238	5,3
UR	1	1	0	0	0	0	0	0	2	0,0
SZ	4	4	2	0	0	0	1	18	29	0,6
OW	3	5	0	0	0	0	0	3	11	0,2
NW	1	6	0	1	0	0	0	11	19	0,4
GL	15	3	7	0	0	0	0	72	97	2,1
ZG	6	12	2	1	0	0	2	6	29	0,6
FR	5	13	22	4	7	1	3	15	70	1,5
SO	5	69	12	3	0	1	0	23	113	2,5
BS	23	36	8	1	1	0	6	3	78	1,7
BL	74	124	0	0	0	0	2	125	325	7,2
SH	0	16	2	0	0	0	0	1	19	0,4
AI	0	2	0	0	0	0	0	1	3	0,1
AR	40	19	2	0	0	0	0	19	80	1,8
SG	31	88	27	5	1	0	15	75	242	5,4
GR	3	29	17	0	0	0	2	34	85	1,9
AG	41	139	32	11	0	1	3	61	288	6,4
TG	98	136	29	3	2	0	3	3	274	6,1
TI	84	50	2	0	0	0	0	89	225	5,0
VD	35	175	38	11	34	11	51	33	388	8,6
VS	1	173	43	7	1	0	5	48	278	6,2
NE	0	20	4	0	1	0	0	44	69	1,5
GE	0	59	26	24	6	0	8	0	123	2,7
JU	3	12	0	0	0	0	2	0	17	0,4
CH	1026	1735	441	93	101	15	239	868	4518	100

E: Verweis / Réprimande (Art. 95 StGB / CP)	EU1: Einschliessung unbedingt bis 30 Tage (Art. 95 StGB)
F: Arbeitsleistung / Prestation de travail (Art. 95 StGB / CP)	Détention sans sursis jusqu'à 30 jours (art. 95 CP)
EB1: Einschliessung bedingt bis 30 Tage (Art. 95, 96 StGB)	EU2: Einschliessung unbedingt über 30 Tage (Art. 95 StGB)
Détention avec sursis jusqu'à 30 jours (art. 95,96 CP)	Détention sans sursis de plus 30 jours (art. 95 CP)
EB2: Einschliessung bedingt über 30 Tage (Art. 95, 96 StGB)	BU1: Busse bedingt / Amende avec sursis (Art. 96 StGB / CP)
Détention avec sursis de plus 30 jours (art. 95,96 CP)	BU2: Busse unbedingt / Amende sans sursis (Art. 96 StGB / CP)

T5 Änderungen während des Vollzugs bei Jugendlichen, 1995

Jugements à l'encontre d'adolescents, décisions prises pendant l'exécution de la peine, en 1995

Kanton Canton	Versetzung in Transféré en			Bedingte Entlassung aus Libéré conditionnellement en cas de		Widerruf einer bedingten Entlassung Révocation d'une libération conditionnelle
	Arbeitserziehungs- anstalt maison d'éducation au travail	Therapieheim traitement thérapeutique	Anstalt für Nacherziehung maison de rééducation	Massnahme mesure	Einschliessung détention	
ZH	3	0	3	54	2	4
BE	0	0	1	22	1	0
LU	1	0	0	2	1	0
UR	0	0	0	1	0	0
SZ	0	0	0	0	0	0
OW	0	0	0	0	0	0
NW	0	0	0	0	0	0
GL	0	0	0	0	0	0
ZG	0	0	0	2	0	0
FR	1	0	0	5	1	3
SO	0	0	0	5	0	1
BS	1	0	2	1	0	0
BL	1	0	0	1	0	0
SH	0	0	0	1	0	0
AI	0	0	0	0	0	0
AR	0	0	0	3	0	0
SG	3	0	1	9	0	1
GR	0	0	0	0	0	0
AG	0	0	0	6	1	0
TG	0	0	1	21	0	0
TI	0	0	0	1	0	0
VD	1	0	0	13	3	2
VS	0	0	0	4	0	0
NE	0	0	0	0	1	0
GE	1	0	0	0	0	0
JU	0	0	0	0	0	0
CH	12	0	8	151	10	11

T6 Urteilsänderungen bei Jugendlichen, 1995

Jugements à l'encontre d'adolescents, modification de la décision, en 1995

Kanton Canton	Widerruf einer bedingten Verurteilung Révocation d'une condamnation avec sursis			Umwandlung von Busse in Einschliessung Amendes transformées en détention	Änderung einer Massnahme Modification de la mesure
	Einschliessung Détention	Busse Amende	Total Au total		
ZH	20	3	23	1	6
BE	4	1	5	0	14
LU	5	4	9	0	4
UR	0	0	0	0	0
SZ	0	0	0	0	0
OW	0	0	0	0	0
NW	0	0	0	0	0
GL	0	0	0	0	0
ZG	0	1	1	0	0
FR	2	1	3	0	0
SO	3	0	3	0	5
BS	2	7	9	0	6
BL	0	0	0	0	0
SH	0	1	1	0	0
AI	0	0	0	0	0
AR	0	0	0	0	0
SG	8	2	10	2	23
GR	0	0	0	0	0
AG	1	1	2	0	0
TG	0	0	0	0	1
TI	0	0	0	0	0
VD	8	3	11	0	0
VS	0	2	2	0	8
NE	0	0	0	1	1
GE	1	0	1	0	3
JU	0	0	0	1	1
CH	54	26	80	5	72

T7 Verurteilungen nach Straftatengruppen des StGB, 1995
Condamnations d'après les groupes de délits du CP, en 1995

Kanton Canton	StGB-Artikel / d'articles du CP						
	111-136	137-172	173-179	180-186	187-200	213-264	265-332
ZH ¹⁾	132	1290	1	225	29	102	34
BE	43	731	16	57	14	33	16
LU	32	295	0	4	6	8	2
UR	0	0	0	0	0	2	0
SZ	2	25	0	4	0	0	3
OW	0	3	0	0	0	0	0
NW	2	10	0	4	1	0	0
GL ¹⁾	7	36	0	0	0	0	0
ZG	0	43	0	9	0	2	1
FR	4	189	1	13	12	19	4
SO	7	134	0	0	2	5	3
BS	10	131	0	19	0	8	6
BL ²⁾
SH	0	27	0	1	0	1	0
AI	0	4	0	0	0	0	0
AR ¹⁾	3	62	0	2	0	8	0
SG	24	330	7	48	4	23	13
GR	7	71	0	0	0	5	3
AG	18	219	3	29	6	19	23
TG	40	255	0	55	3	15	3
TI	14	119	1	0	1	7	0
VD	27	598	10	52	23	54	9
VS	20	292	2	4	9	10	2
NE	12	42	0	0	2	1	0
GE	11	128	10	15	4	3	2
JU	2	49	0	0	0	2	0
CH	{417}	{5083}	{51}	{541}	{116}	{327}	{124}

Art. 111-136 Leib und Leben / Vie et intégrité corporelle
 Art. 137-172 Vermögen / Patrimoine
 Art. 173-176 Ehre / Honneur
 Art. 180-186 Freiheit / Liberté

Art. 187-200 Sexuelle Integrität / Intégrité sexuelle
 Art. 213-264 Gemeinschaft / Communauté
 Art. 265-332 Übrige StGB-Delikte / Autres infractions au CP

{ } Ohne den Kanton BL / Sans le canton de BL

¹⁾ Alle Uebertretungen gezählt / toutes les contraventions sont comptées

²⁾ Keine Aufschlüsselung der Kategorien / pas de ventilation selon les catégories

T8 Verurteilungen nach anderen Gesetzen, 1995
Condamnations d'après d'autres lois, en 1995

Kanton Canton	SVG-Delikte Infractions à la LCR	BetmG-Delikte Infractions à la LStup	Andere Bundesgesetze Infractions à d'autres lois fédérales
ZH ¹⁾	1517	523	329
BE	189	123	27
LU	57	4	8
UR	0	0	1
SZ	5	8	0
OW	3	9	0
NW	1	4	2
GL ¹⁾	152	15	3
ZG	0	0	0
FR	5	14	2
SO	42	5	0
BS	16	3	26
BL ¹⁾	551	120	45
SH	9	1	6
AI	0	0	0
AR ¹⁾	10	51	4
SG	90	30	16
GR	28	12	0
AG	104	73	24
TG	123	115	24
TI	167	74	21
VD	87	66	5
VS	112	15	0
NE	31	22	6
GE	22	33	7
JU	1	2	0
CH	3322	1322	556

¹⁾ Alle Übertretungen dabei
Toutes les contraventions sont comptées

T9 Wegen Straftaten gegen Leib und Leben, gegen das Vermögen oder gegen Freiheit verurteilte Personen zwischen 18 und 19 Jahren, 1994
Personnes de 18 à 19 ans, condamnées pour infractions contre la vie et l'intégrité corporelle, contre le patrimoine ou contre la liberté, en 1994

Straftaten gegen Leib und Leben (Art. 111-136 StGB) Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle (art. 111-136 CP)	
Total der Verurteilungen Nombre total de condamnations	95
davon Tötungsdelikte dont homicides	1%
schwere Körperverletzungen lésions corporelles graves	0%
einfache Körperverletzungen lésions corporelles simples	45%
Tätlichkeiten voies de faits	10%
Vermögensdelikte (Art. 137-172 StGB) Infractions contre le patrimoine (art. 137-172 CP)	
Total der Verurteilungen Nombre total de condamnations	827
davon Diebstahl dont vols	75%
Betrug escroquerie	18%
Entwendungen larcins	17%
Straftaten gegen die Freiheit (Art. 180-186 StGB) Infractions contre la liberté (art. 180-186 CP)	
Total der Verurteilungen Nombre total de condamnations	153
davon Hausfriedensbruch dont violation de domicile	87%

T10 Gegen Kinder und Jugendliche ausgesprochene Urteile und ständige Wohnbevölkerung, 1989-1995
Jugements prononcés contre des enfants et des adolescents et population résidente, de 1989 à 1995

Jahr Année	Anzahl Urteile / Nombre de jugements	Quote / Taux ¹⁾
1989	6968	82
1990	6803	80,1
1991	7278	85,7
1992	7357	85,6
1993	7930	91,1
1994	8287	94,2
1995	7893	89,4

¹⁾ Bezogen auf 10'000 Personen der ständigen Wohnbevölkerung zwischen 7 und 17 Jahren.
Par rapport à 10'000 personnes de la population résidente de 7 à 17 ans.

T11 Die häufigsten Straftaten, 1989-1995
Les délits les plus fréquents, de 1989 à 1995

Jahr Année	Urteile Insgesamt ¹⁾ Total des jugements ¹⁾	Delikte gegen Leib und Leben ²⁾ Délits contre le vie et l'intégrité corporelle ²⁾		Vermögensdelikte Délits contre le patrimoine		Drogendelikte Délits liés à la drogue		Strassenverkehrsdelikte Infractions à la loi sur la circulations routière	
		Anzahl Nombre	in % ³⁾ en % ³⁾	Anzahl Nombre	in % ³⁾ en % ³⁾	Anzahl Nombre	in % ³⁾ en % ³⁾	Anzahl Nombre	in % ³⁾ en % ³⁾
1989	6968	181	2,6	4898	70,3	767	11,0	2768	39,7
1990	6803	185	2,7	4410	64,8	700	10,3	2479	36,4
1991	7278	214	2,9	5677	78,0	737	10,1	2231	30,7
1992	7357	279	3,8	5191	70,6	731	9,9	2583	35,1
1993	7930	364	4,6	5010	63,2	972	12,3	2852	36,0
1994	8287	420	5,1	5228	63,1	1240	15,0	3781	45,6
1995	7983	417	5,2	5083	63,7	1322	16,6	3322	41,6

¹⁾ Kinder und Jugendliche / Enfants et adolescents
²⁾ Hier sind Mehrfachnennungen möglich. Dasselbe Urteil kann unter mehreren Straftatenkategorien gezählt werden.
Des comptages multiples sont possibles. Le même jugement peut être compté sous plusieurs rubriques.
³⁾ Bezogen auf die Gesamtzahl ausgesprochener Urteile.
Par rapport au nombre total de jugements.